

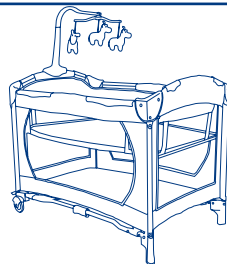
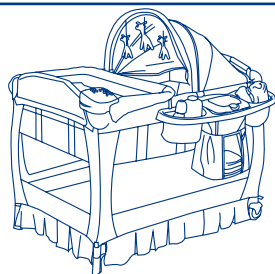
Проверьте наличие, перечисленных ниже, деталей изделия.

### Модель Deluxe

Манеж-кровать  
Манеж (собранный) x 1  
Матрас x 1  
Люлька x 1 Капор x1  
Металлические трубки (4)  
Пеленальный столик x 1  
Дугообразные трубки x 2  
Короткие трубки с фиксаторами x 2  
Музыкальный блок x 1  
Сумка-переноска x 1  
Органайзер x1  
Музыкальный блок x1

### Модель Trend

Манеж-кровать  
Манеж (собранный) x 1  
Матрас x 1  
Люлька x 1  
Металлические трубки (4)  
Пеленальный столик x 1  
Дугообразные трубки x 2  
Короткие трубки с фиксаторами x 2  
Сумка-переноска x 1



Если во время использования данного изделия вы нашли какие-либо дефекты, брак, просьба связаться с ремонтной мастерской по номеру телефона: +7 (495) 988-4868, +7 (905) 787-10-10

Время работы с 10-00 по 18-00

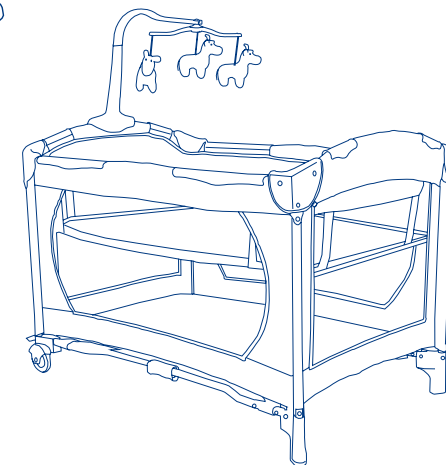
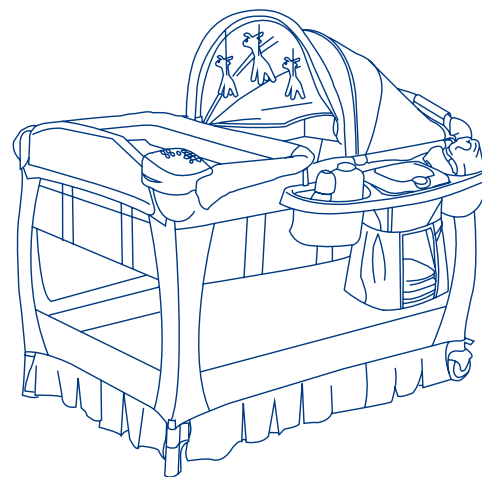
Просьба иметь под рукой всю информацию о марки и модели изделия.  
(Модель изделия должна быть прописана в гарантийном талоне )

**baby trend**  
Convenience through innovation and thoughtful design

Контактные номера телефонов:  
+7 (495) 988-4868 (10:00 ~ 18:00)  
[www.infania.ru](http://www.infania.ru)

Перед сборкой предварительно прочтите инструкцию.  
Сохраните её на будущее.

**Nursery Center**



Игрушки и мобиль присутствует не во всех моделях

Инструкция по использованию

**baby trend**  
Convenience through innovation and thoughtful design  
[www.babytrend.com](http://www.babytrend.com)

⚠ ВНИМАНИЕ: НЕ ОСТАВЛЯЙТЕ РЕБЕНКА В МАНЕЖЕ СО СПУЩЕННЫМИ, НЕ ЗАФИКСИРОВАННЫМИ БОРТАМИ

Ребенок может перевернуться и задохнуться.

ВНИМАНИЕ:

⚠ Ребенок может задохнуться:

- В отверстиях между манежем и матрасиком
- Никогда не кладите дополнительный матрасик, подушку. Используйте только матрасик, который идет в комплекте с манежем. Не используйте водяной матрас.

ВНИМАНИЕ Ознакомьтесь внимательно со всеми

- ⚠ предупреждениями по использованию данного продукта.
- ⚠ Пренебрежение правилам безопасности может привести к плачевным результатам.

- .....
- Убедитесь, что все стороны манежа надежно закреплены.
  - Веревочки могут привести к удушью, поэтому никогда не подвешивайте игрушки с веревочками и не давайте их детям.
  - Верхний уровень манежа можно использовать до того момента, когда ребенок начинает самостоятельно подниматься, держась за бортики. Нижний уровень можно использовать до момента, когда ребенок достиг веса 14 кг.

Не оставляйте ребенка без присмотра.

Не пользуйтесь манежем, если некоторые детали имеют повреждения, дефекты, либо отсутствуют.

Не используйте манеж, если бортики не закреплены.

Чистка и уход.

Для чистки используйте теплый мыльный раствор. НЕ используйте отбеливатель. НЕ стирайте в машинке.

Если у вас возникли проблемы с деталями изделия или вопросы по сборке товара, пожалуйста, свяжитесь с сервисным центром по номеру телефона:  
+7 (495) 988-4868, +7 (905) 787-10-10  
Время работы с 10-00 по 18-00

Контактные номера телефонов:  
+7 (495) 988-4868 (10:00 ~ 18:00)  
[www.infania.ru](http://www.infania.ru)

**ВАЖНО!** Следуйте инструкции, чтобы обеспечить надежность сборки манежа. Сохраните инструкцию.

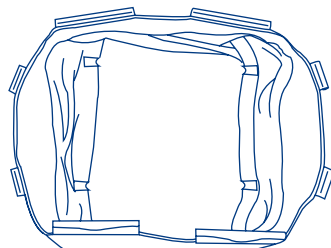
**ВАЖНО!** Перед сборкой манежа, убедитесь в целостности и наличии всех его деталей. НИКОГДА не используйте манеж, если его детали имеют дефекты или отсутствуют.

**ВАЖНО!** Сборка осуществляется только взрослыми.

В данной модели могут отсутствовать некоторые детали, перечисленные ниже. Убедитесь, что у вас все необходимые детали, сверив наличие со списком на оборотной стороне инструкции.



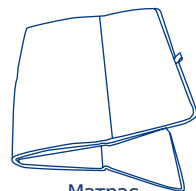
Манеж



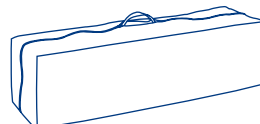
Второй уровень



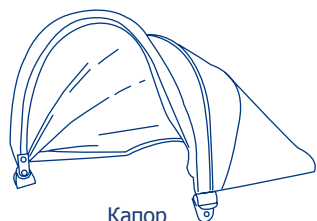
Металлические трубки (4)



Матрас



Сумка-переноска



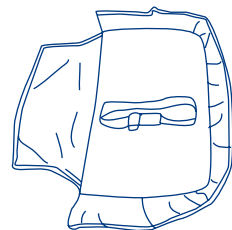
Капор



Дугообразные трубки (2)



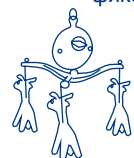
Короткие трубки с фиксаторами (2)



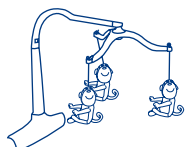
Пеленальный столик



Органайзер



Подвесные игрушки



Мобиль с игрушками

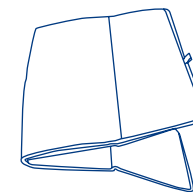


Музыкальный блок

## СБОРКА МАНЕЖА



манеж



матрас

### ВНИМАНИЕ:

Манеж должен быть полностью собран и устойчиво установлен на полностью горизонтальную поверхность.

1. Откройте сумку-переноску и вытащите манеж. (Рис. 1). Разверните манеж, отлепив предварительно ремешки на липучках.



Рис. 1

2. Не опускайте дно манежа.

3. Перед тем как опустить дно манежа, все боковые части должны быть подняты. Поднимайте поочередно каждую сторону, убедитесь, что стороны зафиксированы. Затем опустите дно манежа. (Рис. 2).

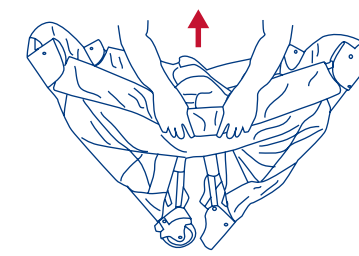


Рис. 2

**ВАЖНО:** Дно манежа должно быть поднято в тот момент, когда вы фиксируете стороны манежа. Если стенки манежа не зафиксировались, когда вы опустили дно, вам нужно поднять дно и зафиксировать стенки манежа опять.

4. Когда все стенки манежа зафиксированы, опустите дно. (Рис. 3). Центральный механизм фиксации, прокрутите ручку на 90 градусов и установите её в надежном положении.

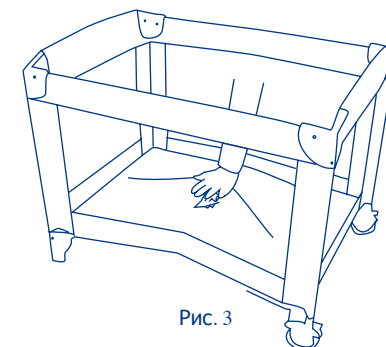


Рис. 3

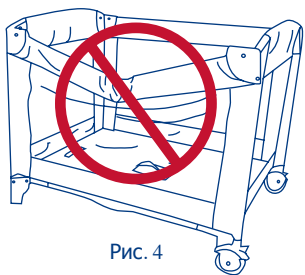


Рис. 4

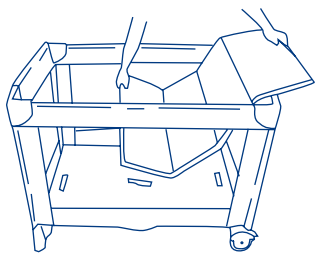


Рис. 5

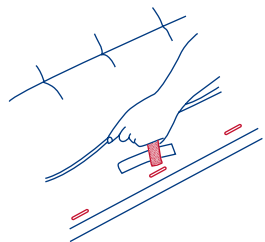


Рис. 6

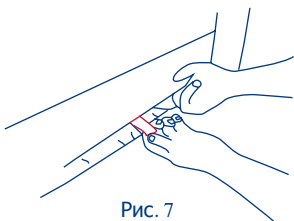


Рис. 7

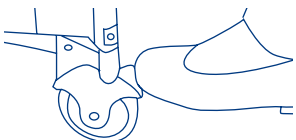


Рис. 8

**ВАЖНО:** Перед использованием проверьте все стороны манежа, если они надежно зафиксированы, надавив на них сверху. (Рис. 4)

5. Установите матрас на нижний уровень лицевой стороной вверх. (Рис. 5)

6. Закрепите матрас на липучках снизу за дно манежа, как показано (Рис. 6). Затяните нижние крепления, чтобы закрепить надежно матрас (Рис. 7)

**ВАЖНО:** Рукоятка в центре должна оставаться в поднятом положении. Если рукоятка не поднята, стороны манежа могут не зафиксироваться.

Если у вас возникли проблемы с блокировкой сторон манежа, попытайтесь их зафиксировать ещё раз, предварительно повернув рукоятку и подняв дно манежа. Если проблема не устранилась, свяжитесь с сервисным центром по тел. +7-495-988-48-68.

7. Чтобы заблокировать колесики, нажмите на фиксаторы. Чтобы разблокировать, поднимите фиксаторы вверх. (Рис. 8)

**ВНИМАНИЕ:**

Чтобы использовать как люльку, перейдите к описанию сборки люльки на странице 8.

## Как разобрать манеж

1. Открепите матрасик от дна манежа и выньте его из манежа.

2. Перед тем как разблокировать стенки манежа, нужно для начала поднять дно манежа.

3. Поверните рукоятку в центре манежа на 90 градусов по часовой стрелке и потяните на себя, чтобы центр поднялся на один уровень со стенками. (Рис. 9). Соберите все ножки вместе, чтобы они плотно прилегали друг к другу.

4. Разблокируйте бортики манежа, предварительно надавив на внутреннюю кнопку, которая находится в нижней центральной части бортика. (Рис. 10), затем опустите бортики вниз (Рис. 11).

**ВНИМАНИЕ:** Если бортики не разблокировались, Не давите!!! Поднимите центр манежа выше и бортики манежа должны разблокироваться.

5. Притяните все 4 ножки плотно к центру манежа (Рис. 12). Оберните матрас вокруг собранного манежа. Закрепите тремя ремешками - липучками.

6. Матрас оберните лицевой стороной во внутрь.

7. Ремешки-липучки проденьте сквозь кольца с другой стороны матраса и закрепите на липучке. (Рис. 13)

8. Положите сложенный манеж в сумку-переноску.



Рис. 9



Рис. 10

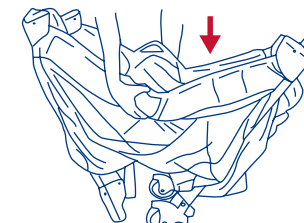


Рис. 11

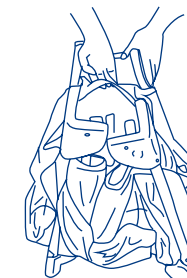


Рис. 12

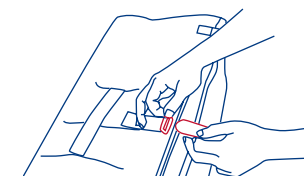


Рис. 13

## АКСЕССУАРЫ

**⚠ ВНИМАНИЕ:** Пренебрежение правилами инструкции может привести к травмам или ушибам ребенка.

**⚠ ОПАСНОСТЬ ПАДЕНИЯ:** Чтобы предотвратить падение, прекратите использование верхнего уровня манежа, когда ребенок начинает самостоятельно подниматься на ручках или рост ребенка составит 63 см, вес 6.8 кг) или 4 месяца.

**⚠ ОПАСНОСТЬ УДУШЕНИЯ:** Ребенок может задохнуться

- В зазорах между манежем и матрасом
- На мягком постельном белье

Никогда не кладите дополнительный матрасик, подушку.

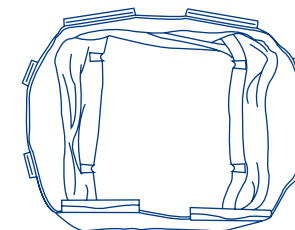
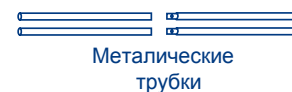
Пользуйтесь, только матрасиком, который входит в комплект. Не используйте водный матрас.

- Педиатры рекомендуют укладывать ребенка на спинку, если нет никаких дополнительных рекомендаций от врачей.
- Манеж состоит из металлических трубок. Убедитесь, перед использованием, что все ножки манежа надежно установлены.
- Никогда не используйте веревочки и не подвешивайте игрушки на них, чтобы ребенок в них не запутался.
- Манеж используется до момента, когда ребенок начнет самостоятельно подниматься на ручках или рост ребенка составит 63 см, вес 6.8 кг) или 4 месяца.
- Не ставьте манеж возле открытого окна.
- Не оставляйте ребенка в манеже без присмотра.
- Манеж рассчитан только на одного ребенка.
- Никогда не кладите ребенка под верхний уровень.
- Манеж должен быть полностью собран и надежно скреплен перед использованием.

**ОПАСНОСТЬ УДУШЕНИЯ:** НИКОГДА не кладите ребенка в манеж, если на нем установлен пеленальный столик. Сначала откиньте пеленальный столик и только после этого положите в манеж ребенка.

- Чтобы предотвратить возможность падения или нанесения травм ребенку, всегда пристегивайте его ремнями безопасности, когда используете пеленальный столик. Придерживайте ребенка, когда он на пеленальном столике.

## КАК УСТАНОВИТЬ ВЕРХНИЙ УРОВЕНЬ



Верхний уровень

**ВНИМАНИЕ:**

Манеж должен быть полностью собран и все стороны надежно закреплены перед тем как устанавливать верхний уровень. (Смотрите раздел сборки боковых сторон манежа.)

Вам нужно вытащить матрас с нижнего уровня манежа, чтобы потом использовать его на верхнем уровне.

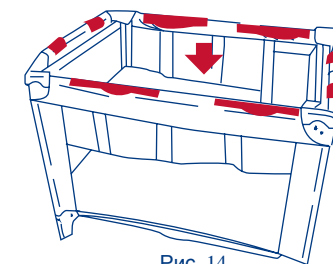


Рис. 14

1. Установите верхний уровень с помощью пластиковых фиксаторов, которые надежно крепятся на бортики манежа по периметру. (Рис. 14).



Рис. 15

2. Соедините трубки между собой (Рис. 15).

3. Вденьте трубки в специальные отверстия в верхнем уровне манежа, чтобы укрепить его и сделать надежней. (Рис. 16).

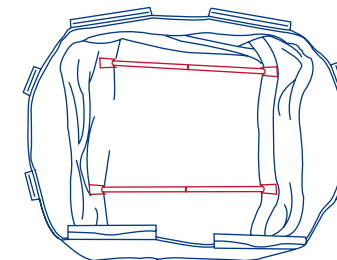


Рис. 16

4. Сверху установите матрас лицевой стороной вверх. (Рис. 17)

**ВНИМАНИЕ:** укрепите матрас к верхнему уровню специальными ремнями и липучками.

## КАК СНЯТЬ ВЕРХНИЙ УРОВЕНЬ

1. Снимите матрас с верхнего уровня.
2. Снимите металлические трубки
3. Снимите верхний уровень с бортиков манежа.

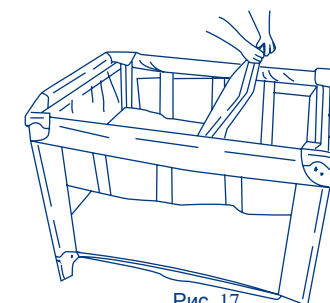
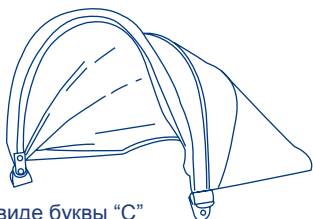


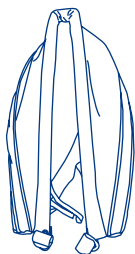
Рис. 17

## УСТАНОВКА КАПОРА



Капор в виде буквы "С"

ИЛИ



Капор в виде буквы "Л"

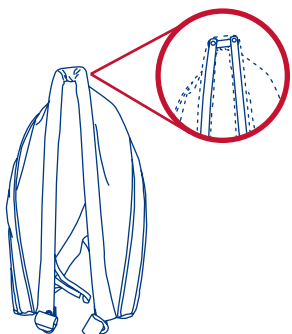


Рис. 18

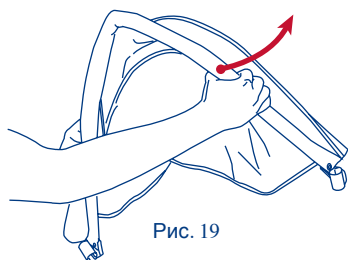


Рис. 19

Если капор в виде буквы "Л" (Рис. 18), вам нужно прежде разложить капор, перед тем как устанавливать его на манеж. Если у вас капор в виде буквы "С", переходите к шагу 3

1. Откройте капор как показано на Рис. 19. Придайте ему правильную форму, чтобы получить форму буквы "С". На Рис. 20 показана внутренняя ось капора, чтобы вам легче было понять как его расправить.

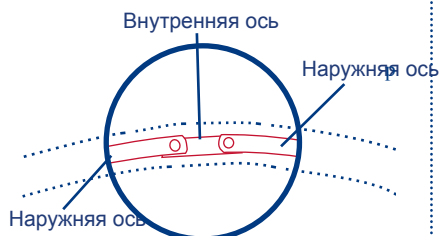


Рис. 20

2. Откройте капор и убедитесь, что ось правильно расправлена, перед тем как устанавливать на манеж. (Рис 21.)

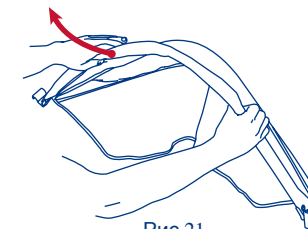


Рис 21

3. Установите капор в центре узкой стороны манежа.

4. Закрепите на бортиках манежа с помощью пластиковых фиксаторов. (Рис. 22)

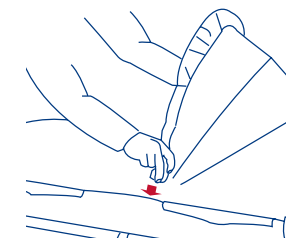


Рис. 22

5. Заднюю сторону капора прикрепите с помощью заклепок к манежу. (Рис. 23)

**ВНИМАНИЕ:** Ваш манеж комплектуется плюшевыми игрушками, если мобиль не предусмотрена.

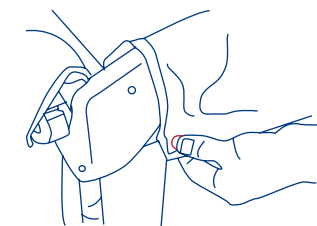


Рис. 23

## КАК СНЯТЬ КАПОР

Открепите капор с задней стороны и снимите пластиковые фиксаторы с боковых сторон манежа.

## УСТАНОВКА ПЕЛЕНАЛЬНОГО СТОЛИКА

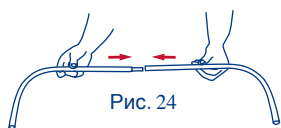
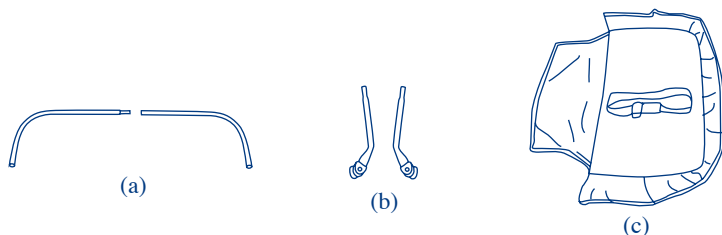


Рис. 24



Рис. 25

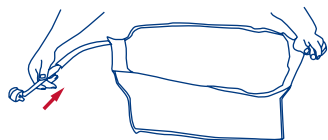


Рис. 26

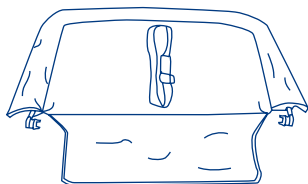


Рис. 27

**⚠ ВНИМАНИЕ:** Для предотвращения ушибов и несчастных случаев, всегда держите ребенка волизи.

Всегда используйте ремни безопасности.

Детали:

- (a) 2 Дугообразные трубки
- (b) 2 Короткие трубки с фиксаторами
- (c) 1 Пеленальный столик

**ВНИМАНИЕ:**

Манеж должен быть полностью собран перед установкой и использованием пеленального столика. (См. раздел "Сборка манежа") Соедините между собой дугообразные трубки. (Рис. 24).

2. Вденьте в специальное отверстие в пеленальном столике (Рис. 25) Проденьте по всей длине отверстия.

3. На концах дугообразной трубки установите трубки с фиксаторами (Рис. 26) Убедитесь, что трубки направлены сторонами с фиксаторами друг к другу. (Рис. 27)

4. Установите фиксатор в подходящие отверстия, находящиеся по бокам манежа с одной из его сторон. (Рис. 28).

5. Прокрутите фиксатор по часовой стрелке как указано на манеже. (Рис. 29).

6. Установите пеленальный столик на верхние бортики манежа. (Рис. 30).

7. Закрепите пеленальный столик к манежу с помощью заклепок. (Рис. 31).

**ВНИМАНИЕ:** Убедитесь в надежности и правильности установки пеленального столика перед его использованием.

## Система безопасности при использовании пеленального

1. Положите ребенка на пеленальный столик. Убедитесь, что ножкам и ручкам ребенка ничто не мешает. Закрепите ремни безопасности для надежности. (Рис. 32)

2. Затяните ремни и установите нужную длину ремней. **Не перетяните ремни безопасности.** (Рис. 33)

**ВНИМАНИЕ:**

НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПЕЛЕНАЛЬНЫЙ СТОЛИК, ЕСЛИ ОН ПОЛОМАН ИЛИ С ДЕФЕКТОМ.

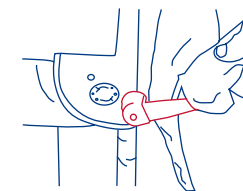


Рис. 28

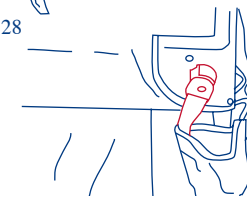


Рис. 29

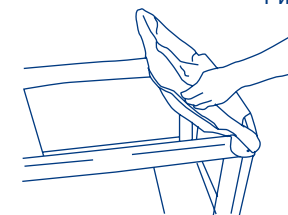


Рис. 30

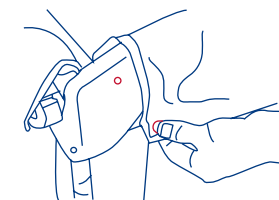


Рис. 31

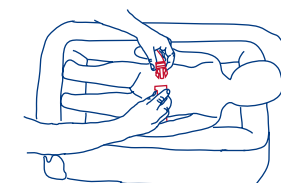


Рис. 32

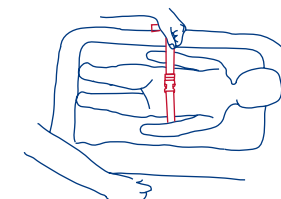


Рис. 33

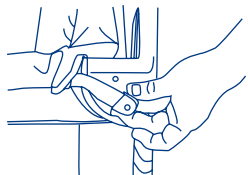


Рис. 34

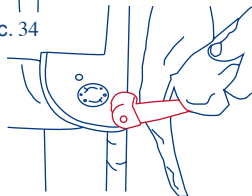
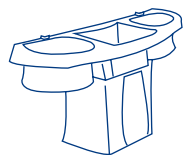


Рис. 35

## Как снять пеленальный столик

Снимите пеленальный столик с манежа, откинув его к боковой стороне манежа. Прокрутите фиксаторы в обратную сторону, чтобы разблокировать. Выньте их как показано на (Рис. 34) (Рис. 35)

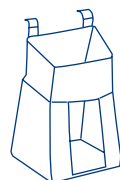
## Установка органайзера



Органайзер



ИЛИ



Для памперсов

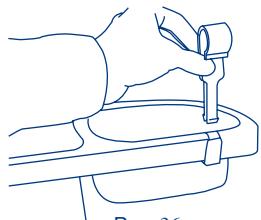


Рис. 36

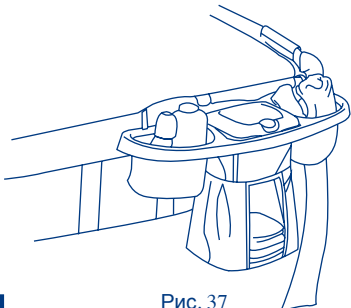


Рис. 37

1. Органайзер: Установите крючки таким образом, чтобы они смотрели наружу. (Рис. 36)

Для памперсов: переходите к шагу 2.

2. Установите органайзер на манеж, закрепив его с помощью крючков за бортик манежа. (Рис. 37)

**ВНИМАНИЕ:** Органайзер можно устанавливать только на бортики собранного манежа.

## УСТАНОВКА МОБИЛЯ

### ВНИМАНИЕ:

НЕ устанавливайте мобиль на неправильно установленный капор. Мобиль предусмотрена для визуального развлечения малыша и не предусмотрена для игр.

Снимите мобиль, когда ребенок начинает дотягиваться до карусели или самостоятельно подниматься на ручках.

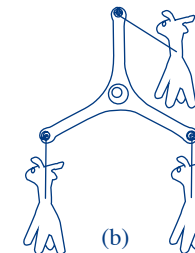
НЕ прикрепляйте дополнительные игрушки к мобиле.

НЕ крепите мобиль к манежу, если в нем лежит ребенок.

## Установка мобиля



(a)



(b)

### Детали:

(a) 1 База мобиля

(b) Игрушки (игрушки могут отличаться)

1. Прикрепите базу мобиля к игрушкам (Рис. 38).

2. Прикрепите мобиль к капору с помощью специальных фиксаторов. (Рис. 39).

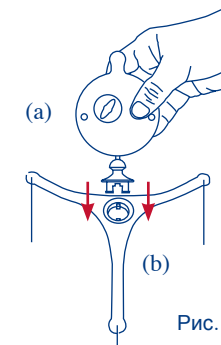


Рис. 38

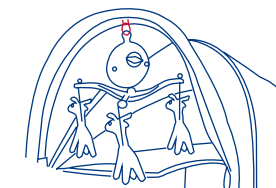
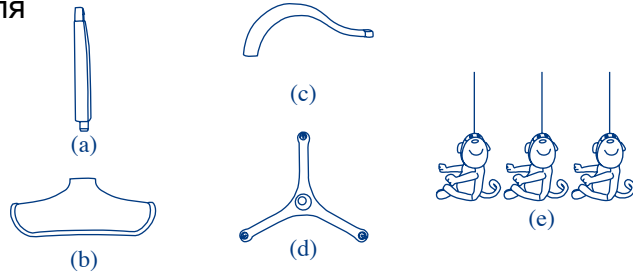


Рис. 39



## Сборка мобиля



## Перечень:

- (a) 1 Остов мобиля
- (b) 1 База мобиля
- (c) 1 Дугообразная часть мобиля
- (d) 1 Тройник для игрушек
- (e) 3 Игрушки (могут отличаться)

1. Вденьте Остов мобиля (a) в базу (b) до щелчка (Рис. 40).
2. Вденьте дугообразную часть мобиля (c) в остов (a, b) до щелчка. (Рис. 41).
3. Закрепите тройник для игрушек (d) на конце мобиля (a, b, c) (Рис. 42). Прикрепите игрушки (e) к мобилю
4. Установите мобиль на бортик манежа. (Рис. 43).

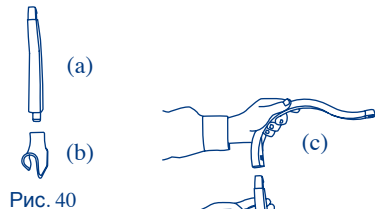


Рис. 40

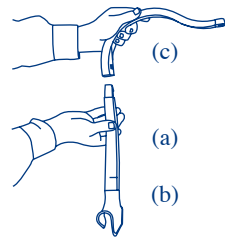


Рис. 41

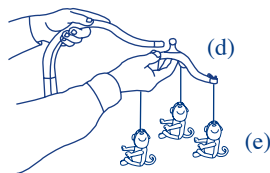


Рис. 42

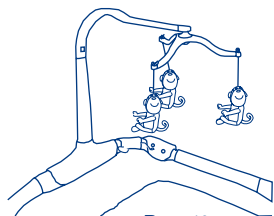


Рис. 43

**⚠ ВНИМАНИЕ:** Держите батарейки вне досягаемости ребенка. Не используйте вместе старые и новые батарейки. Алкалиновые и обычные батарейки, а так же аккумуляторы не используйте вместе. Если вы не пользуетесь музыкальным блоком долгое время, выньте из него батарейки.

## Музыкальный блок

Можно установить музыкальный блок на угол манежа. Его можно установить на угол со стороны пеленального столика или капора. См. Рис. 44.

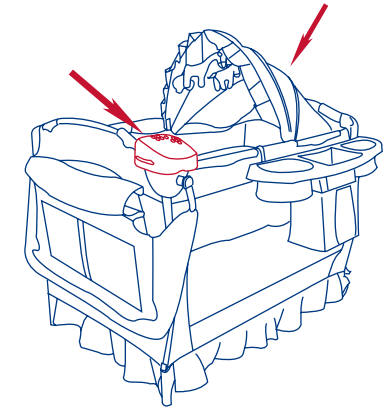


Рис. 44

## Использование

Музыкальный блок работает от 4 батареек типа AA. На Рис. 45 вы видите полярность для правильной установки батареек. Крышка отсека батареек закручена болтами.

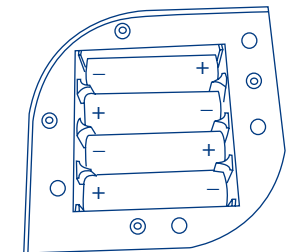


Рис. 45

Чтобы начать работу с музыкальным блоком, нажмите кнопку on/off. Первое нажатие на кнопку включает музыкальный блок. При повторном нажатие музыкальный блок выключается.



sleep

Чтобы вкл мелодии для сна, нажмите кнопку SLEEP. При очередном нажатии на кнопку SLEEP вы можете изменять мелодии. Используйте кнопки Vol- или Vol+ для регулировки громкости звука.



play

Чтобы вкл мелодии для развлечения нажмите кнопку PLAY. При очередном нажатии на кнопку PLAY вы можете изменять мелодии. Используйте кнопки Vol- или Vol+ для регулировки громкости звука.



Для вкл звуков природы нажмите кнопку NATURE. При очередном нажатии на кнопку NATURE. вы можете изменять мелодии. Используйте кнопки Vol- или Vol+ для регулировки громкости звука.



Вибрация: Для использования вибрации нажмите на кнопку, чтобы активировать действие, при очередном нажатии, меняется интенсивность вибрации вплоть до выключения.



Ночная подсветка. Для использования ночной подсветки нажмите кнопку "Light". В подсветке три режима яркости. При очередном нажатии на кнопку, вы выбираете нужный режим.



Запись голоса: Для использования функции записи голоса, нажмите кнопку записи и говорите в микрофон. Можно Записать десятисекундное сообщение. Затем нажмите кнопку для прослушивания записи.



Активация голоса: Для использования данной функции нажмите кнопку дважды, если музыкальный блок выкл. Если блок вкл. нажмите кнопку один раз. Кнопка активации голоса будет гореть, что указывает на включенный режим работы функции. Если ваш малыш плачет, его плач активирует мелодии для сна, которые проигрываются в течении 2 часов.



MP3 функция: В Манеже есть специальное гнездо для подключения плеера. Нажмите на кнопку, чтобы выбрать режим MP3 плеера. Мелодии вашего плеера будут воспроизводиться через динамики манежа. Отожмите кнопку звука, чтобы начать регулировать звук на самом плеере.



Если у вас возникли проблемы в использовании данного изделия или вопросы по сборке товара, пожалуйста, свяжитесь с сервисным центром по номеру телефона:  
 +7 (495) 988-4868, +7 (905) 787-10-10 Время работы с 10-00 по 18-00  
 Просьба иметь под рукой всю информацию о марке и модели изделия.  
 (Модель изделия должна быть прописана в гарантийном талоне )